

## Questions/ réponses

Parce qu'on nous a infligé de sacrées corrections bien avant vous...

"Fort bien, mais fonctionnera-t-il avec mon app de travail?"

*ProLexis 6 est vendu sur le site de Diagonal ([www.prolexis.com](http://www.prolexis.com)) sous forme de modules adaptés à votre travail. Le coffret Bureautique (Word, OpenOffice, Pages, Keynote, Mail, etc.), par exemple, vous en coûtera 323€. Dédié aux métiers de la publication, le coffret PAO (Quark XPress, InDesign, Illustrator, etc.) est, lui, vendu 413€. Rien ne vous empêche par ailleurs d'acquérir des modules supplémentaires, tels que l'anglais.*

# Diagonal ProLexis 6 À partir de 323€

Vos fautes, vos très grandes fautes? Faites donc une croix dessus!

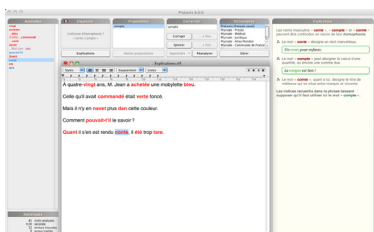
## Caractéristiques

- Correction du français et typographique intégrée
- OS X 10.4 à 10.8
- Dictionnaire de 700 000 mots
- Correction de l'anglais en option

**V**otre gagne-pitance vous oblige à rendre des travaux libres de fautes de français, mais M. Bescherelle s'ouvrira les veines avec votre prose?

De deux choses, l'une: soit vous retrouvez votre ancien instituteur et l'étouffez sauvagement sous un tas d'ouvrages vantant la méthode globale, soit vous tentez votre chance avec ProLexis! L'éditeur Diagonal, qui se partage avec Druides le gâteau de la correction professionnelle orthographique et grammaticale en langue française, vient de donner naissance au sixième rejeton de son app vedette. Doté de plus d'analyseurs qu'il n'en faut pour organiser une sauterie freudienne, ProLexis 6 va passer à la moulinette vos textes pour les libérer des erreurs qui vous avaient valu naguère un bonnet d'âne sur le chef. Tout d'abord, il convient d'installer l'app sur votre Mac. Un simple double-clic sur l'installateur et un redémarrage de votre machine y pourvoiront. Prêt à corriger votre texte? Il suffit pour cela de cliquer depuis votre logiciel de travail sur la petite icône qui trône dans la barre des menus. Apparaît alors à l'écran l'interface de correction, personnalisable bien sûr... Les habitués de ProLexis seront en terrain

connu: orthographe, syntaxe, grammaire, conjugaisons, règles typographiques, tout y passe. Et c'est puissant, très puissant! La grande nouveauté de ce sixième opus est la présence d'une section *Explications* qui, en fonction de l'erreur détectée, vous livrera de précieuses informations (mots voisins, conjugaisons, etc.) afférentes. Autre greffe qui a fort bien pris dans l'app: le moteur d'analyse de contextes sémantiques... Koikigna? Imaginons que, dans un mémo interne, vous ayez écrit: "Fillon a un cou dur, pas facile de le tordre." Après vérification, ProLexis vous demandera s'il n'y a pas là utilisation frauduleuse du mot "cou" au détriment de "coup". Génial! Dernier ajout au très impressionnant et performant édifice ProLexis, le moteur phonétique viendra en aide aux adeptes du staccato clavier qui, par ignorance ou empressement, rédigent mal certains mots. Ceux-là seront signalés avec les propositions les plus probables en premier selon des proximités phonétiques et morphologiques. Et au rayon des reproches? Désolé, celui-ci est vide... À moins de considérer que les prix demandés récompensent trop bien le travail auquel Diagonal nous a habitués. Pour *iCreate*, c'est mérité! ■ **iG.R.**



## L'acheter?

Pour La puissance et la vitesse des moteurs de correction; l'interface.

Contre Le prix, peut-être...

